



2024/1329

2024.5.15.

A BIZOTTSÁG (EU) 2024/1329 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2024. május 13.)

az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozatnak a robbanóképes közegek robbanás megelőzésére és robbanásvédelmére, a lézerberendezésekre, a vezérlőrendszerek biztonsággal összefüggő részeire, a műanyag- és gumiipari gépekre, a hulladékgyűjtő járművekre, a légi közlekedés földi kiszolgálóberendezéseire, a vezető nélküli ipari targoncákra és rendszereikre, a villamos hajtással támogatott kerékpárokra, a téli sportokhoz vagy turisztikai célra szánt szállítószalagokra, a kézi erővel működtetett targoncákra, a csapozó és profilmaró famegmunkáló gépekre, a mező- és erdőgazdasági traktorokra és gépekre, a kereskedelmi vákuumcsomagoló készülékekre, a kereskedelmi hűtőkészülékekre és jéggépekre, az ollós típusú fűnyírókra és a motoros, kézi irányítású, gyalogvezetésű kerti gépekre vonatkozó harmonizált szabványok tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 1025/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 10. cikke (6) bekezdésére,

tekintettel a gépekről és a 95/16/EK irányelv módosításáról szóló, 2006. május 17-i 2006/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 7. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2006/42/EK irányelv 7. cikke szerint az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett hivatkozással rendelkező harmonizált szabványoknak, vagy azok részeinek megfelelően gyártott gépekről vélelmezni kell, hogy megfelelnek az említett irányelv I. mellékletében meghatározott azon alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek, amelyeket az ilyen szabványok vagy részek előírnak.
- (2) A Bizottság 2006. december 19-i, M/396 jelzetű levelében felkérte az Európai Szabványügyi Bizottságot (a továbbiakban: CEN) és az Európai Elektrotechnikai Szabványügyi Bizottságot (a továbbiakban: CENELEC), hogy végezzék el a 2006/42/EK irányelvet támogató harmonizált szabványok kidolgozására, felülvizsgálatára és kiegészítésére irányuló munkát annak érdekében, hogy az említett irányelv tükrözze a 98/37/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvhez ⁽³⁾ képest bevezetett változtatásokat (a továbbiakban: felkérés).
- (3) A felkérés alapján a CEN és a CENELEC a következő új harmonizált szabványokat dolgozta ki: EN ISO 3691-4:2023 a vezető nélküli ipari targoncák és rendszereik biztonsági követelményeiről és igazolásáról; EN ISO 19085-12:2021 és az azt módosító EN ISO 19085-12:2021/A11:2023 a csapozó és profilmaró famegmunkáló gépek biztonságáról; EN ISO 25119-1:2023 és az azt módosító EN ISO 25119-1:2023/A1:2023 a mező- és erdőgazdasági traktorok és gépek vezérlőrendszereinek biztonsággal összefüggő szerkezeti részei általános alapelveiről; EN ISO 25119-2:2023 a mező- és erdőgazdasági traktorok és gépek vezérlőrendszereinek biztonsággal összefüggő szerkezeti részei tervezési szakaszáról; EN ISO 25119-3:2023 és az azt módosító EN ISO 25119-3:2023/A1:2023 a mező- és erdőgazdasági traktorok és gépek sorozatfejlesztéséről, hardveréről és szoftveréről; EN ISO 25119-4:2023 és az azt módosító EN ISO 25119-4:2023/A1:2023 a mező- és erdőgazdasági traktorok és gépek termeléséről, üzemeltetéséről, módosításáról és támogató eljárásairól; valamint EN IEC 60335-2-119:2024 és az azt módosító EN IEC 60335-2-119:2024/A11:2024 a kereskedelmi vákuumcsomagoló készülékekről.

⁽¹⁾ HL L 316., 2012.11.14., 12. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj>.

⁽²⁾ HL L 157., 2006.6.9., 24. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/42/oj>.

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 98/37/EK irányelve (1998. június 22.) a tagállamok gépekre vonatkozó jogszabályainak közelítéséről (HL L 207., 1998.7.23., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1998/37/oj>).

- (4) Ezen túlmenően a felkérés alapján a CEN és a CENELEC a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítás, helyesbítés vagy visszavonás érdekében felülvizsgálta a következő harmonizált szabványokat, amelyek hivatkozásait az (EU) 2023/1586 bizottsági végrehajtási határozattal (*) közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*: EN 1218-1:1999+A1:2009; EN 1218-2:2004+A1:2009, EN 1218-5:2004+A1:2009; EN 1417:2014, EN 1501-4:2007; EN 1915-1:2013; EN ISO 13849-1:2015; EN 15194:2017; EN 15700:2011; EN 16307-5:2013; az EN IEC 60335-2-89:2022/A11:2022 szabvánnyal módosított és az EN IEC 60335-2-89:2022/AC:2023-11 szabvánnyal helyesbített EN IEC 60335-2-89:2022; az EN IEC 62841-4-5:2021/A11:2021 szabvánnyal módosított EN IEC 62841-4-5:2021; valamint az EN IEC 62841-4-7:2022/A11:2022 szabvánnyal módosított EN IEC 62841-4-7:2022. Ennek eredményeként a következő módosító, helyettesítő vagy helyesbítő harmonizált szabványok kerültek elfogadásra: az EN ISO 19085-12:2021/A11:2023 szabvánnyal módosított EN ISO 19085-12:2021; az EN 1417:2023; az EN 1501-4:2023; az EN 1915-1:2023; az EN ISO 13849-1:2023; az EN 15194:2017+A1:2023; az EN 15700:2023; az EN 16307-5:2023; az EN IEC 60335-2-89:2022/AC:2023-11; az EN IEC 62841-4-5:2021/AC:2024-01; valamint az EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-05 és az EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-10.
- (5) A Bizottság a CEN-nel és a CENELEC-vel együtt megvizsgálta, hogy az általuk kidolgozott, felülvizsgált, illetve módosított szabványok megfelelnek-e a felkérésben foglaltaknak.
- (6) A téli sportokhoz vagy turisztikai célra használt szállítóhevederek biztonságára vonatkozó EN 15700:2023 szabvány vizsgálatát követően a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy a szabvány nem felel meg a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.7.4.2. u) pontjában meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek, nevezetesen a használati útmutató tartalmára vonatkozó követelményeknek a levegőben terjedő zajkibocsátásra vonatkozó kötelező információk tekintetében.
- (7) A villamos hajtással támogatott kerékpárokra vonatkozó EN 15194:2017 harmonizált szabvány hivatkozása a szélsőséges hőmérsékletekkel, a tűzzel és robbanással kapcsolatos kockázatokra, valamint a rezgésekkel kapcsolatos kockázatokra vonatkozó két korlátozással szerepelt. Mivel az EN 15194:2017+A1:2023 szabvány csak a szélsőséges hőmérsékletekkel, a tűzzel és robbanással kapcsolatos kockázatokot veszi figyelembe, a rezgésekre vonatkozó korlátozásnak továbbra is fenn kell maradnia.
- (8) A CEN és a CENELEC által a felkérés alapján kidolgozott, felülvizsgált, illetve módosított harmonizált szabványok – az EN 15700:2023 és az EN 15194:2017+A1:2023 szabvány kivételével – megfelelnek az általuk lefedni kívánt és a 2006/42/EK irányelvben meghatározott biztonsági követelményeknek. Ezért az említett szabványok hivatkozásait – adott esetben a vonatkozó korlátozásokkal együtt – helyénvaló közzétenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- (9) Az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat I. melléklete felsorolja a 2006/42/EK irányelvnek való megfelelés vélelmét megalapozó harmonizált szabványok hivatkozásait. Annak érdekében, hogy a 2006/42/EK irányelv támogatása céljából kidolgozott harmonizált szabványok hivatkozásai egyetlen jogi aktusban szerepeljenek, az EN 1417:2023, az EN 1501-4:2023, az EN 1915-1:2023, az EN ISO 3691-4:2023, az EN ISO 13849-1:2023, az EN 15194:2017+A1:2023, az EN 15700:2023, az EN 16307-5:2023, az EN ISO 19085-12:2021/A11:2023 szabvánnyal módosított EN ISO 19085-12:2021, az EN ISO 25119-1:2023/A1:2023 szabvánnyal módosított EN ISO 25119-1:2023, az EN ISO 25119-2:2023, az EN ISO 25119-3:2023/A1:2023 szabvánnyal módosított EN ISO 25119-3:2023, az EN ISO 25119-4:2023/A1:2023 szabvánnyal módosított EN ISO 25119-4:2023, az EN IEC 60335-2-89:2022/A11:2022 szabvánnyal módosított és az EN IEC 60335-2-89:2022/AC:2023-11 szabvánnyal helyesbített EN IEC 60335-2-89:2022, az EN IEC 60335-2-119:2024/A11:2024 szabvánnyal módosított EN IEC 60335-2-119:2024, az EN IEC 62841-4-5:2021/A11:2021 szabvánnyal helyesbített és az EN IEC 62841-4-5:2021/AC:2024-01 szabvánnyal módosított EN IEC 62841-4-5:2021, valamint az EN IEC 62841-4-7:2022/A11:2022 szabvánnyal módosított és az EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-05 és az EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-10 szabvánnyal helyesbített EN IEC 62841-4-7:2022 harmonizált szabvány hivatkozásait bele kell foglalni az említett mellékletbe.
- (10) Az EN 16590-1:2014, EN 16590-2:2014, EN 16590-3:2014 és EN 16590-4:2014 harmonizált szabványokat, amelyek hivatkozásait az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat I. melléklete sorolja fel, elavultnak kell tekinteni, mivel már nem a korszerűek.

(*) A Bizottság (EU) 2023/1586 végrehajtási határozata (2023. július 26.) a 2006/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv támogatása céljából a gépekre vonatkozóan kidolgozott harmonizált szabványokról (HL L 194., 2023.8.2., 45. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1586/oj).

- (11) A felülvizsgált EN 1218-1:1999+A1:2009, EN 1218-2:2004+A1:2009, EN 1218-5:2004+A1:2009, EN 1417:2014, EN 1501-4:2007, EN 1915-1:2013, EN ISO 13849-1:2015, EN 15194:2017, EN 15700:2011 és EN 16307-5:2013 harmonizált szabványok hivatkozásait, valamint az elavultnak tekintendő EN 16590-1:2014, EN 16590-2:2014, EN 16590-3:2014 és EN 16590-4:2014 harmonizált szabványok hivatkozásait vissza kell vonni az *Európai Unió Hivatalos Lapjából*. Ezért ezeket a hivatkozásokat helyénvaló törölni az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat I. mellékletéből.
- (12) A robbanásmegelőzés és a robbanásvédelem alapelveire és módszertanára vonatkozó EN 1127-2:2014 harmonizált szabvány hivatkozása az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozatban a B típusú szabványok helyett tévesen az A típusú szabványok között került közzétételre. Ezért ezt a hibát és helyesbítését ennek megfelelően fel kell tüntetni az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat I. mellékletének első és második részében.
- (13) A lézerberendezések lézernyalábjának vizsgálati módszereire vonatkozó EN ISO 11554:2017 harmonizált szabvány hivatkozása az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozatban a B típusú szabványok helyett tévesen a C típusú szabványok között került közzétételre. Ezért ezt a hibát és helyesbítését ennek megfelelően fel kell tüntetni az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat I. mellékletének második és harmadik részében.
- (14) Annak érdekében, hogy a gyártóknak elegendő idejük legyen az EN 1218-1:1999+A1:2009, az EN 1218-2:2004+A1:2009, az EN 1218-5:2004+A1:2009, az EN 1501-4:2007, az EN 16590-1:2014, az EN 16590-2:2014, az EN 16590-3:2014, az EN 16590-4, az EN 1915-1:2013, az EN ISO 13849-1:2015, az EN 15194:2017, az EN 15700:2011, illetve az EN 16307-5:2013 harmonizált szabványok hatálya alá tartozó gépek átalakítására, az említett harmonizált szabványok hivatkozásainak visszavonását el kell halasztani.
- (15) Az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (16) Egy harmonizált szabványnak való megfelelés alapján azon időponttól kezdődően vélelmezhető az uniós harmonizációs jogszabályokban meghatározott, vonatkozó alapvető követelményeknek való megfelelés, amikor a szóban forgó szabvány hivatkozása az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétételre kerül. Ezért e határozatnak a kihirdetése napján kell hatályba lépnie,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. az 1. cikk második bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Az e határozat I. melléklete harmadik része 2. pontjának 121., 266., 324a., 343., 405., 495., 495a., 502a., 513a., 671a. és 681a. sorában felsorolt harmonizált szabványok hivatkozásai korlátozásokkal kerülnek közzétételre.”; valamint

2. az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat I. melléklete e határozat I. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat I. melléklete e határozat II. mellékletének megfelelően helyesbítésre kerül.

3. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Az I. melléklet 1. a) pontját 2027. május 15-től kell alkalmazni.

Az I. melléklet 1. b) pontját 2025. november 15-től kell alkalmazni.

Az I. melléklet 2. a) pontját 2025. november 15-től kell alkalmazni.

Az I. melléklet 2. b) pontját 2026. május 15-től kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2024. május 13-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat I. melléklete a következőképpen módosul:

1. A második rész 2. pontja a következőképpen módosul:

- a) a 66. sort el kell hagyni;
- b) a 89. és a 90. sort el kell hagyni;
- c) a melléklet a következő sorral egészül ki:

„66a.	EN ISO 13849-1:2023 Gépek biztonsága. Vezérlőrendszerek biztonsággal összefüggő részei. 1. rész: A tervezés általános alapelvei (ISO 13849-1:2023)”.
-------	---

2. A harmadik rész 2. pontja a következőképpen módosul:

- a) a 103., a 104., a 106., a 112., a 125., a 173., az 502., az 542., az 550. és az 551. sort el kell hagyni;
- b) a 495. sort el kell hagyni;
- c) a melléklet számozás szerinti sorrendben a következő sorokkal egészül ki:

„112 a.	EN 1417:2023 Műanyag- és gumiipari gépek. Keverő hengerszék. Biztonsági követelmények”;
„125 a.	EN 1501-4:2023 Hulladékgyűjtő járművek. Általános és biztonsági követelmények. 4. rész: A hulladékgyűjtő járművek zajkibocsátásának vizsgálati módszere”;
„173 a.	EN 1915-1:2023 Légi közlekedés földi berendezései. Általános követelmények. 1. rész: Alapvető biztonsági követelmények”;
„189 a.	EN ISO 3691-4:2023 Ipari targoncák. Biztonsági követelmények és igazolásuk. 4. rész: Vezető nélküli ipari targoncák és rendszereik”;
„495 a.	EN 15194:2017+A1:2023 Kerékpárok. Villamos hajtással támogatott kerékpárok. EPAC-kerékpárok Korlátozás: Az EN 15194:2017+A1:2023 harmonizált szabvány alapján nem vélelmezhető a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.5.9. és 3.6.3.1. pontjában meghatározott azon alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek való megfelelés, amelyek előírják, hogy a gépeket a rezgésekből eredő kockázatok figyelembevételével kell megtervezni és legyártani, valamint hogy a gépek által a gép kezelőjére átvitt rezgések értékét meg kell adni”;
„502 a.	EN 15700:2023 Téli sportokhoz vagy turisztikai célra használt szállítóhevederek biztonsága Korlátozás: E harmonizált szabvány 7.3. pontja tekintetében az e harmonizált szabványnak való megfelelés alapján nem vélelmezhető a 2006/42/EK irányelv I. mellékletének 1.7.4.2. u) pontjában meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelménynek való megfelelés”;
„542 a.	EN 16307-5:2023 Ipari targoncák. Biztonsági követelmények és igazolásuk. 5. rész: Kézi erővel működtetett targoncák kiegészítő követelményei”;
„585 a.	EN ISO 19085-12:2021 Famegmunkáló gépek. Biztonság. 12. rész: Csapozógépek/profilmaró gépek (ISO 19085-12:2021) EN ISO 19085-12:2021/A11:2023”;

„604 a.	EN ISO 25119-1:2023 Mező- és erdőgazdasági traktorok és gépek. Vezérlőrendszerek biztonsággal összefüggő szerkezeti részei. 1. rész: A tervezés és a fejlesztés általános alapelvei (ISO 25119-1:2018) EN ISO 25119-1:2023/A1:2023”;
„604b.	EN ISO 25119-2:2023 Mező- és erdőgazdasági traktorok és gépek. Vezérlőrendszerek biztonsággal összefüggő szerkezeti részei. 2. rész: Tervezési szakasz (ISO 25119-2:2019)”;
„604c.	EN ISO 25119-3:2023 Mező- és erdőgazdasági traktorok és gépek. Vezérlőrendszerek biztonsággal összefüggő szerkezeti részei. 3. rész: Sorozatfejlesztés, hardver és szoftver (ISO 25119-3:2018) EN ISO 25119-3:2023/A1:2023”;
„604d.	EN ISO 25119-4:2023 Mező- és erdőgazdasági traktorok és gépek. Vezérlőrendszerek biztonsággal összefüggő szerkezeti részei. 4. rész: Termelés, üzemeltetés, módosítás és támogató eljárások (ISO 25119-4:2018) EN ISO 25119-4:2023/A1:2023”;
„655 a.	EN IEC 60335-2-119:2024 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-119. rész: Kereskedelmi vákuumsomagoló készülékek kiegészítő követelményei EN IEC 60335-2-119:2024/A11:2024”;

d) a 651., a 698. és a 699. sor helyébe a következő szöveg lép:

„651.	EN IEC 60335-2-89:2022 Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek. Biztonság. 2-89. rész: Beépített vagy távoli hűtőkon- denzátor-egységgel vagy hűtőkompresszorral ellátott kereskedelmi hűtőkészülékek kiegészítő követel- ményei (IEC 60335-2-89:2019) EN IEC 60335-2-89:2022/A11:2022 EN IEC 60335-2-89:2022/AC:2023-11”;
„698.	EN IEC 62841-4-5:2021 Villamos motoros kéziszerszámok, hordozható szerszámok, valamint pázsit- és kertművelő gépek. Biz- tonság. 4-5. rész: Ollós típusú fűnyírók kiegészítő követelményei (IEC 62841-4-5:2021) EN IEC 62841-4-5:2021/A11:2021 EN IEC 62841-4-5:2021/AC:2024-01”;
„699.	EN IEC 62841-4-7:2022 Villamos motoros kéziszerszámok, hordozható szerszámok, valamint pázsit- és kertművelő gépek. Biz- tonság. 4-7. rész: Kézi irányítású, gyalogvezetésű fűkifésülő és fűszellőztető gépek kiegészítő követel- ményei (IEC 62841-4-7:2022) EN IEC 62841-4-7:2022/A11:2022 EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-05 EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-10”.

II. MELLÉKLET

Az (EU) 2023/1586 végrehajtási határozat I. mellékletét a következőképpen kell helyesbíteni:

1. Az első rész 2. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„2. A szabvány hivatkozása.

EN ISO 12100:2010, Gépek biztonsága. A kialakítás általános elvei. Kockázatértékelés és kockázatcsökkentés (ISO 12100:2010).”

2. A harmadik rész 2. pontjában a 259. sort el kell hagyni;

3. A második rész 2. pontja számozás szerinti sorrendben a következő sorokkal egészül ki:

„26 a.	EN 1127-2:2014 Robbanóképes közegek. Robbanásmegelőzés és robbanásvédelem. 2. rész: Bányászati alapelvek és módszertan”;
„53 a.	EN ISO 11554:2017 Optika és fotonika. Lézerek és lézerberendezések. A lézernyaláb teljesítményének, energiájának és időbeli jellemzőinek vizsgálati módszerei (ISO 11554:2017)”.